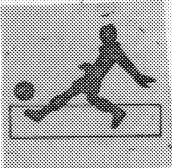


# Arles égalise sur penalty

**Les équipes :**  
**A.C.A. —** Malabave, Jeannot, Poussardin, Joubert, Labaume, Cassagne, Sanchez, Martinez, Diaz, Guise, Perrot.  
**Toulon —** Duval, Simondi, Legros, Lardayret, Vincent, Pedini, Baltimore, Iddir, Sikely, Tigala, Calvez.  
 Arbitrage de M. Boutelle.



## Les couleurs de Toulon



## L'APPRENTISSAGE D'ARLES

**ARLES.** — On attendait ce match avec une certaine impatience pour juger du comportement de la nouvelle équipe arlésienne. Il y eut quelques déceptions, car on vit tout de suite la différence qui existe entre une équipe pro et une équipe amateur. Il est bien évident que si les Toulonnais avaient continué à jouer sans perdre leur sang-froid et sans perdre la balle, bien entendu, alors que les Arlésiens faisaient feu de tout bois, la victoire ne leur aurait pas échappé. Pedini faisait un travail remarquable, se démenant à tout coup et profitant de toutes les occasions pour placer des tirs dangereux. Chiquelli, par contre, marqué étroitement par Poussardin, ne pouvait exploiter au mieux les balles qui lui furent adressées. L'unique but marqué par Pedini fut d'ailleurs un madala du genre. Les Arlésiens se créèrent certes plusieurs occasions, mais si Duval intervint plusieurs fois, ce fut sur des tirs trop mous pour le tromper. Il réussit au contraire à être battu deux fois

D'entrée, les Arlésiens se font dangereux, et un one-two entre Diaz et Guise permet à ce dernier de se trouver seul devant Duval, mais il pousse trop son ballon et le gardien toulonnais arrête.

Deux minutes après, déboulé et centre de Sanchez, déviation de Guise, reprise de Sanchez, qui était revenu, mais à côté.

4e minute. Sanchez donne à Diaz, qui centre, et Lardayret doit mettre au corner. Il semble que les Arlésiens ont le match en mains, mais à la 5e minute, Pedini, parti de son camp, brise la politesse à tous les Arlésiens, y compris Malabave, qu'il dribble et marque dans la cage vide, 1-0.

Bien entendu, ce but donne un coup au moral des Arlésiens qui sont assez longs à réagir. Toutefois, à la 9e minute, Joubert monte à l'attaque, sert Labaume qui centre, et le ballon est dévié en corner.

Et ce sera une très nette domination d'Arles qui obtient, entre la 8e et la 10 minute, quatre corners consécutifs, mais qui ne donneront rien. Au contraire, Toulon réagit par Sikely à la 15e, obtient à son tour un corner.

Le match, maintenant, s'est quand même équilibré: les Toulonnais, qui mènent par 1 but à 0, ne prennent pas de risques, et à la 25e minute, c'est Labaume, monté à l'attaque qui place un boude qui frôle le montant des buts, alors que Duval paraissait battu.

Malgré une domination maintenant certains des Arlésiens, plus rien ne sera marqué jusqu'à la mi-temps.

Le début de la deuxième mi-temps est à l'avantage des Toulonnais, et Tigano, lancé par Sikely à la suite d'une erreur de Poussardin, fait un contre: Sikely, qui avait suivi, marque. Mais il était hors jeu et l'arbitre n'accorda pas le but.

Et c'est un avertissement sans frais pour les Arlésiens qui attaquent plus franchement et à la 52e minute, sur une contre-attaque, un tir de Diaz frappe le montant. La balle revient en jeu. Diaz qui avait suivi, va pour reprendre mais Simondi le fauche sans que l'arbitre ne réagisse.

Le public siffle, le jeu continue et les Arlésiens vont à la 56e, trouver enfin la récompense de leurs efforts. En effet, Martinez lance parfaitement Ferrat qui s'engage à l'intérieur des 18 mètres et à nouveau, c'est Simondi qui le fauche. Cette fois, le penalty est indiscutable et M. Boutelle montre le point de penalty. Martinez le tire et marque, malgré une tentative désespérée de Duval, qui touche le ballon. 1 but à 1, ce score est assez logique, compte tenu de la physionomie du match, mais, à ce moment-là, le jeu se durcit quelque peu, au point que l'arbitre doit expulser Iddir à la 70e pour une brutalité caractérisée sur Joubert.

Plus rien ne sera marqué. Les Toulonnais, réduits à 10, feront parfaitement courir la balle et les Arlésiens, malgré leur courage, n'arrivent pas à imposer leur jeu. Notons tout de même, pour la petite histoire, qu'à la 85e, Jeannot pour Arles, reçoit un carton jaune pour brutalité et qu'à la 60e, Sanchez avait été remplacé par Mangou, à la surprise générale.

Recette 15 000 F ;  
 entrées 1.117. Terrain en parfait état, pluie légère au cours de la deuxième mi-temps.

P. BROCCAREL



Penalty et but de Martini Pedini!

<b>ARLES</b> Martinez (57 s. pen.)	<b>1 (0)</b>	Arles. — MALABAVE** — JEANNOT*** — POUSSARDIN**** JOURBERT**** — LABAUME**** — CASSAGNE**** — MARTINI**** GUISSE*** — SANCHEZ**** puis MENGUE (56'). DIAZ** — PER ROT** — Entr. : DESSONS — Total : 39.
<b>TOULON</b> Pedini (47)	<b>1 (1)</b>	Toulon. — DUVAL**** — SIMONDI*** — LEGROS** — LABHER RET**** — VICENTE**** — PEDINI**** — BALTIMORE** — TI GANA**** — IDDIR** — CRIQUELII**** — GALVEZ*** — Entr. : DUVAL — Total : 40.

Arbitrage de M. Bouteille. — 15.000 F. — 1.117 spectateurs.

## Comment ils ont joué

**Malabave.** — On ne peut lui imputer le but qu'il a encaissé.

En effet, Pedini s'est joué de toute la défense locale et s'est présenté seul devant lui.

Par contre, l'ex-Arlesien a manqué de sûreté à deux reprises ; il a paru contracté devant les avants toulonnais fort romants, il est vrai, ajoutons que la balle était très glissante.

**Labauve.** — Une rentrée satisfaisante.

Des tirs qui auraient pu faire mouche et une bonne défense sur l'homme.

Un des meilleurs Arlésiens certainement.

**Joubert.** — A paru surpris par la percée victorieuse de Pedini, mais ce n'est pas à part à commis un sans-faute.

**Poussardin.** — Excellent dans ses contre-attaques, il a souffert dans son duel avec Sikely qui, par ses prises de balle faisant l'obstruction, est bien difficile à prendre.

**Jeannot.** — Sans trop se mettre en évidence, il a contenu Galvez, mais par contre ses montées manquent de nettiets, or c'est de son côté que se sont développées les plus nombreuses offensives.

**Cassagne.** — Peu de choses à lui reprocher, un travail incessant, des notions parfois déterminantes en défense, et une bonne distribution de balle.

**Martinez.** — Ce n'était pas facile de jouer devant une formation

très technique et très vive à la fois.

Il mit à son actif au moins trois passes qui auraient pu faire but dont une qui amena le penalty... qu'il transforma.

**Guisse.** — Lui qui vient d'une solide équipe de 2e division tarde à trouver le rythme.

Nous l'avons dit, la chaleur ne lui vaut rien, mais il lui faut rapidement passer la vitesse supérieure car l'équipe attend beaucoup de lui.

A son actif, deux têtes appuyées et quelques bonnes remises de ballon.

**Sanchez.** — Il a joué 60 minutes puis a été remplacé par Gipsy.

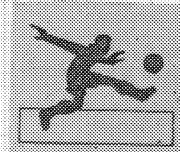
Nous dirons par ailleurs pour quelles raisons.

Arnaud fut excellent, créant des brèches dans la défense toulonnaise et il peut être crédité d'un bon match.

**Diaz.** — Quelques percées fulgurantes, un tir sur la barre, de quoi contenter une valeur qui devrait se concrétiser dans les matches à venir.

**Perrot.** — Parmi les meilleurs Arlésiens, une présence de tous les instants et des actions qui Simondi rattrapés qu'au prix de tackles illégaux dont le second lui valut un penalty mérité.

**Mengue.** — Demi-heure de jeu en « sourdine » ; ne peut être véritablement jugé, mais de toute manière n'a pas fait oublier Sanchez, dans un contexte il est vrai difficile pour lui.



Match en retard : Avignon 4 Toulouse 0

## GROUPE A

### LA DEUXIEME JOURNEE

Beziers (1) - Gueugnon (1) .....	2-1
Monaco (1) - Red Star (10) .....	1-1
Ajaccio (10) - Angoulême (1) .....	2-1
Arles (10) - Toulon (1) .....	1-1
Auxerre (10) - Fontainebleau (1) .....	2-0
Paris F.C. (10) - Sète (1) .....	0-0
Bourges (10) - Martignes (10) .....	1-3
Cannes (10) - Tavaux (10) .....	2-1
Avignon (1) - Toulouse (1), match interrompu	

Classement		Pts J. G. N. P. D. C.						
1. Beziers .....	4	2	2	0	0	2	+2	
2. Toulon .....	2	2	1	1	0	2	0	1/2
Monaco .....	2	2	1	1	0	2	0	1/2
Sète .....	2	2	1	1	0	2	0	1/2
3. Avignon .....	2	1	1	0	0	2	2	1/2
Gueugnon .....	2	1	0	0	1	2	1	1/2
Auxerre .....	2	1	0	1	1	2	1	1/2
Martignes .....	2	1	0	1	1	2	1	1/2
Angoulême .....	2	2	1	0	1	2	2	1/2
Toulouse .....	2	1	0	0	2	1	1	1/2
Ajaccio .....	2	2	1	0	1	2	1	1/2
Fontainebleau .....	2	1	0	1	2	1	1	1/2
Cannes .....	2	2	1	0	2	1	1	1/2
4. Arles .....	1	0	0	1	1	1	1	1/2
Red Star .....	1	0	0	1	1	1	1	1/2
5. Paris F.C. .....	1	0	0	1	1	1	1	1/2
6. Tavaux .....	1	0	0	1	1	1	1	1/2
7. Bourges .....	0	0	0	0	1	1	1	1/2

